

GB Fitting Instructions

1. Cut out and attach the template provided to the door/gate in the position you wish the STH3 to be located making sure that the centreline lines up with the centre of the gap between the door/gate and the wall.
2. Drill 8 holes using a 6.5mm (or similar) drill bit.
3. Take the staple and pass it through the staple support plate, then line up the holes (on the staple side) and pass four bolts through.
4. On the other side of the wall slide the staple back plate onto the four bolts, put a washer on each bolt and then tighten the nut onto each bolt.
5. Repeat steps 3/4 using the Main Support Plate and Main Back Plate.

ES Instrucciones de instalación

1. Recortar y fijar la plantilla que se suministra en el lugar de la puerta/portón donde se quiere colocar el STH3 y asegurarse de que la línea central está alineada con el centro del hueco entre la puerta/portón y la pared.
2. Perforar los 8 taladros con una broca de 6,5 mm (o similar).
3. Pasar la argolla a través del hueco de su placa de soporte. A continuación, alinear los agujeros (del lado de la argolla) e introducir 4 Tornillos.
4. En el otro lado de pared, hacer pasar la placa posterior de la argolla por los cuatro tornillos, poner una arandela en cada uno y apretar sus respectivas tuercas.
5. Repetir los pasos 3 y 4 con la placa de soporte principal y con la placa posterior principal.

FR Instructions de montage

1. Découpez et attachez le gabarit fourni à la porte / au portail dans la position souhaitée du STH3 en vous assurant que la ligne médiane est alignée sur le centre de l'espace entre la porte /le portail et le mur.
2. Percez 8 trous avec une mèche de perceuse de 6,5 mm (ou similaire).
3. Prenez l'agrafe et passez-la à travers la plaque de support d'agrafes, puis alignez les trous (côté agrafe) et passez quatre boulons.
4. De l'autre côté du mur, faites glisser la plaque arrière de l'agrafe sur les quatre boulons, placez une rondelle sur chaque boulon, puis serrez l'écrou sur chaque boulon.
5. Répétez les étapes 3/4 en utilisant la plaque de support principale et la plaque arrière principale.

NL Montage-instructies

1. Snijd de meegeleverde sjabloon uit en bevestig deze aan de deur/poort op de positie waar u de STH3 wilt plaatsen en zorg ervoor dat de middenlijn op één lijn ligt met het midden van de opening tussen de deur/poort en de muur.
2. Boor 8 gaten met een boor van 6,5 mm (of soortgelijk).
3. Neem het nietje en steek het door de nietjesondersteuningsplaat, gaten in lijn (aan de kant van het nietje) uit en steek er vier bouten door.
4. Schuif aan de andere kant van de wand de nietjesachterplaat op de vier bouten, plaats een ring op elke bout en draai vervolgens de moer op elke bout aan.
5. Herhaal stap 3/4 met behulp van de hoofdsteunplaat en de hoofdonderplaat.

DE Montageanleitung

1. Schneiden Sie die mitgelieferte Schablone aus und befestigen Sie sie an der Position, an der sich der STH3 befinden soll. Achten Sie dabei darauf, dass die Mittellinie mit der Mitte des Spalts zwischen Tür / Tor und Wand übereinstimmt.
2. Bohren Sie 8 Löcher mit einem 6,5 mm (oder einem ähnlichen) Bohrer.
3. Nehmen Sie die Klemmplatte und führen Sie sie durch die Klemmplatten-Stützplatte. Richten Sie dann die Bohrungen (auf der Klemmplatenseite) aus und führen Sie vier Schrauben durch.
4. Schieben Sie auf der anderen Seite der Wand die Klemmplatten-Rückplatte auf die vier Schrauben, setzen Sie eine Unterlegscheibe auf jede Schraube und ziehen Sie die Mutter auf jeder Schraube fest.
5. Wiederholen Sie die Schritte 3/4 mit der Hauptstützplatte und der Hauptrückplatte.

PL Instrukcja montażu

1. Wytnij i przymocuj szablon do drzwi/bramy w położeniu, w którym chcesz umieścić urządzenie STH3, tak aby linia środkowa przebiegała przez środek szczeliny między drzwiami/bramą i ścianą.
2. Nawierć osiem otworów, używając wiertła 6,5 mm (lub podobnego).
3. Przeprowadź skobel przez płytę wsporczą skobla, a następnie wyrównaj względem otworów (po stronie skobla) i przelóż cztery śruby.
4. Po drugiej stronie ściany nasuń płytę nośną skobla na cztery śruby, a następnie załóż podkładkę i dokręć nakrętkę na każdej śrubie.
5. Potwórz kroki 3 i 4, używając głównej płyty wsporczej i głównej płyty nośnej.

PT Instruções de instalação

1. Recorte e afixe o modelo fornecido na porta/portão na posição em que deseja que o STH3 fique montado, certificando-se de que a linha central fica alinhada com o centro do intervalo entre a porta/portão e a parede.
2. Faça 8 furos usando uma broca de 6,5 mm (ou similar).
3. Pegue na armela e passe-a pela placa de suporte da armela e, em seguida, alinhe os orifícios (no lado da armela) e passe quatro parafusos pelos orifícios.
4. Do outro lado da parede, faça deslizar a placa traseira da armela até aos quatro parafusos, coloque uma anilha em cada parafuso e aperte as porcas nos respetivos parafuso.
5. Repita os passos 3/4 usando a placa de suporte principal e a placa traseira principal.

RU Инструкция по сборке

1. Вырежьте и прикрепите приведенный справа шаблон к двери или воротам в том положении, в котором необходимо закрепить замок STH3. Осевая линия должна совпадать с центром зазора между дверью или воротами и стеной.
2. Просверлите 8 отверстий сверлом 6,5 мм (или аналогичным).
3. Вставьте скобу через опорную пластину скобы, затем совместите отверстия (на стороне скобы) и вставьте четыре болта.
4. С другой стороны стены наденьте заднюю пластину скобы на четыре болта, наденьте шайбы и закрутите гайки.
5. Повторите шаги 3 и 4, используя основную опорную пластину и основную заднюю пластину.

IT Istruzioni di montaggio

1. Ritagliare e posizionare il modello fornito in dotazione sulla porta/sul cancello nella posizione in cui si desidera collocare l'STH3, assicurandosi che la linea divisoria sia allineata al centro dello spazio tra la porta/il cancello e la parete.
2. Praticare gli 8 fori del modello utilizzando una punta da 6,5 mm (o similare).
3. Prendere la base e passarla attraverso la piastra di supporto, quindi allineare i fori (sul lato della base) e inserirvi i quattro bulloni.
4. Sull'altro lato della parete, far scivolare la piastra posteriore della base sui quattro bulloni, inserire una rondella e serrare un dado su ogni bullone.
5. Ripetere i punti 3 e 4 utilizzando la piastra di supporto principale e la piastra posteriore principale.



Template this way up for staple on right hand door.



Drill Template
Plantilla para taladros
Gabarit de perçage
Boorsjabloon
Bohrschablone
Szablon nawiercania
Modelo de perfuração
Шаблон для сверления
Отверстий
Modello per foratura

Orientar este lado hacia arriba para las grapas en el lado derecho de la puerta.

Gabarit dans ce sens pour agrafe sur la porte du côté droit.

Sjabloon met deze zijde naar boven voor het nieten van de rechterdeur.

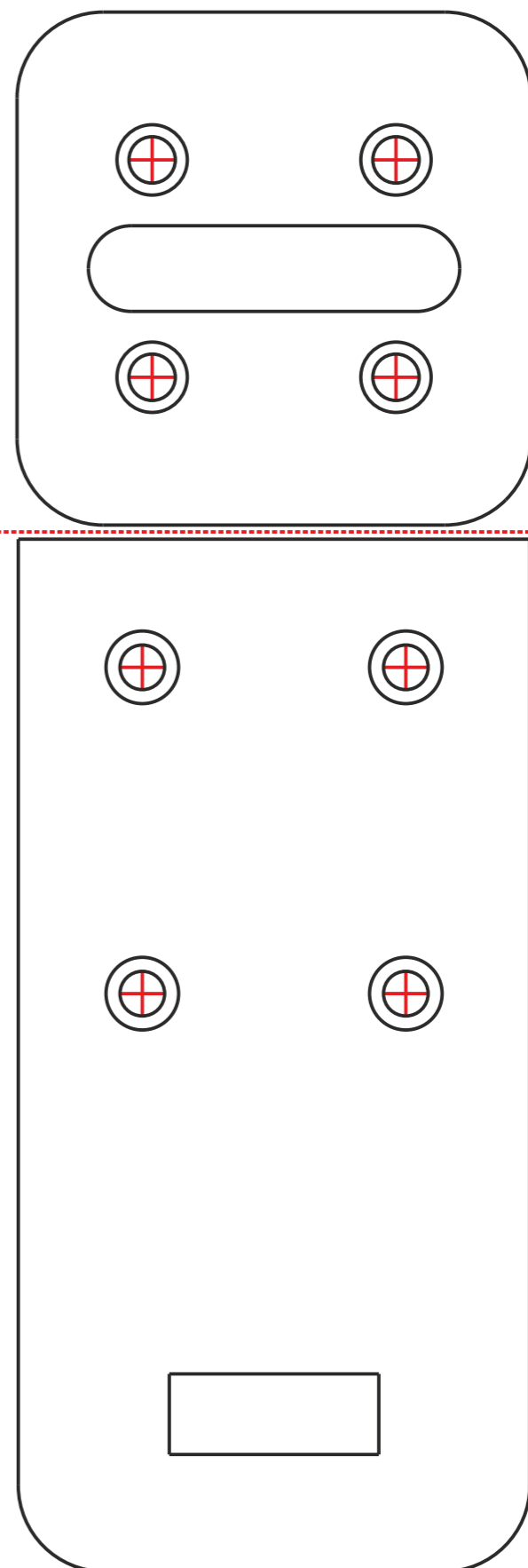
Schablone auf diese Weise für die Klemmplatte an der rechten Tür ausrichten.

Szablon, tę stronę dla skobla na drzwiach prawych.

Coloque o modelo com este lado para cima para colocar numa porta com dobradiças no lado esquerdo.

Если скоба будет размещена на правой стороне двери, закрепите шаблон этой стороной вверх.

Il modello deve essere posizionato in questo verso per basi montate su porte con apertura a destra.



Orientar este lado hacia arriba para las grapas en el lado izquierdo de la puerta.
Gabarit dans ce sens pour agrafe sur la porte du côté gauche.
Sjabloon met deze zijde naar boven voor het nieten van de linkerdeur.
Schablone auf diese Weise für die Klemmplatte an der linken Tür ausrichten.
Szablon, tę stronę dla skobla na lewo drzwiach
Coloque o modelo com este lado para cima para colocar numa porta com dobradiças no lado direita.
Если скоба будет размещена с левой стороны двери, закрепите шаблон этой стороной вверх.
Il modello deve essere posizionato in questo verso per basi montate su porte con apertura a sinistra.

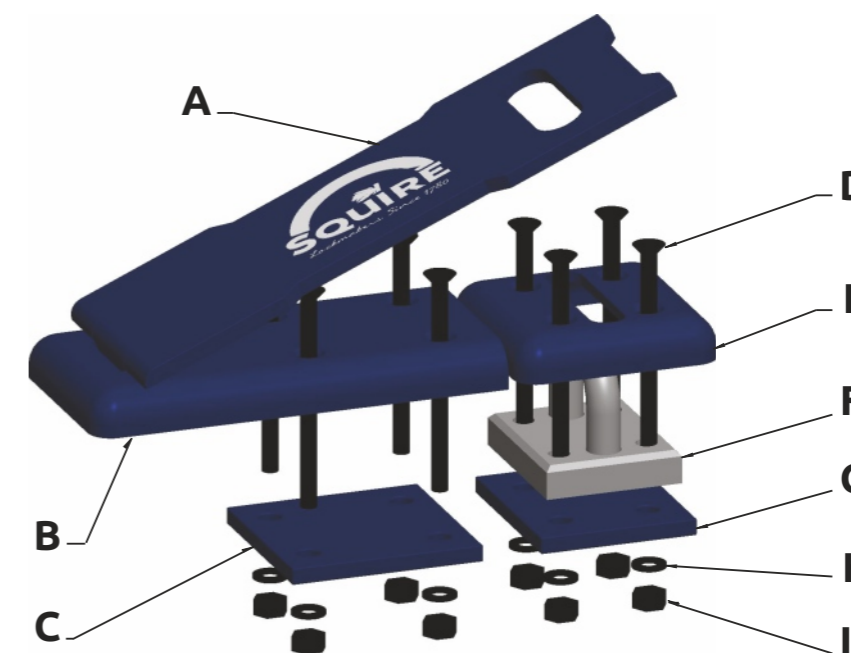
Henry Squire & Sons Limited

Hilton Cross Business Park, Cannock Road, Featherstone, Wolverhampton, WV10 7QZ

Tel: 01902 308050 Fax: 01902 308051 E-Mail: info@henry-squire.co.uk Website: www.squirelocks.co.uk



STH3 Fitting Instructions



GB STH3 - Fitting Instructions

- A Hinged Plate
- B Main Support Plate
- C Main Back Plate
- D M6 Bolt 80mm
- E Staple Support Plate
- F Staple
- G Staple Back Plate
- H M6 Washer
- I M6 Nut

ES STH3 - Instrucciones de instalación

- A Placa abatible
- B Placa de soporte principal
- C Placa posterior principal
- D Tornillo M6 80 mm
- E Placa soporte argolla
- F Argolla
- G Placa posterior argolla
- H Arandela M6
- I Tuerca M6

FR Instructions de montage pour STH3

- A Plaque articulée
- B Plaque de support principale
- C Plaque arrière principale
- D Boulon M6 80mm
- E Plaque de support d'agrafes
- F Agrafe
- G Plaque arrière agrafe
- H Rondelle M6
- I Écrou M6

NL STH3 Montage-instructies

- A Scharnierende plaat
- B Hoofdsteunplaat
- C Hoofddachterplaat
- D M6 bout 80 mm
- E Nietjesondersteuningsplaat
- F Nietje
- G Nietjes achterplaat
- H M6 Sluistring
- I M6 Moer

DE STH3 Montageanleitung

- A Scharnierplatte
- B Hauptstützplatte
- C Hauptrückplatte
- D M6 Schraube 80mm
- E Klemmplatten-Stützplatte
- F Klemmplatte
- G Klemmplatten-Rückplatte
- H M6 Unterlegscheibe
- I M6 Mutter

PL Instrukcja montażu urządzenia STH3

- A Płyta uchylna
- B Główna płyta wsporcza
- C Główna płyta nośna
- D Śruba M6 80 mm
- E Płyta wsporcza skobla
- F Skobel
- G Płyta nośna skobla
- H Podkładka M6
- I Nakrętka M6

PT Instruções de instalação do STH3

- A Placa articulada
- B Placa de suporte principal
- C Placa traseira principal
- D Parafuso M6 80 mm
- E Placa de suporte da armela
- F Armela
- G Placa traseira da armela
- H Anilha M6
- I Porca M6

RU Инструкция по сборке замка STH3

- A Шарнирно-сочлененная оболочка
- B Основная опорная пластина
- C Основная задняя пластина
- D Болт М6 80 мм
- E Опорная пластина для скобы
- F Скоба
- G Задняя пластина скобы
- H Шайба М6
- I Гайка М6

IT Istruzioni di montaggio per STH3

- A Piastra con cerniera
- B Piastra di supporto principale
- C Piastra posteriore principale
- D Bullone M6 da 80mm
- E Piastra di supporto della base
- F Base
- G Piastra posteriore della base
- H Rondella M6
- I Dado M6